

# DZIENNIK URZĘDOWY

galicyjskiej c. k. Dyrekcyi Poczt i telegrafów.

W Tarnowie, dnia 14 września 1915.

## AMTSBLATT

der k. k. Post- und Telegraphen-Direktion für Galizien.

Tarnów, am 14. September 1915.

Treść: O wojennych znaczkach pocztowych I nakładu. — Otwarcie c. i k. etapowych urzędów pocztowych i telegraficznych w Busku (w Polsce) i Pińczowie dla ruchu prywatnego — Korespondencyc jeńców wojennych i osób internowanych. — Niedozwolone wiadomości w listach do austryacko-węgierskich jeńców w Rosyi. — Przepisy o przesyłkach jeńców wojennych oraz osób internowanych i konfiniowanych. — Pełnomocnictwo pocztowe dla zagranicznego przedsiębiorstwa postawionego pod nadzór państwowy. — Obrót pocztowy z urzędami w Dalmacyi. — Podjęcie pono vne ruchu prywatnych pakietów do Gorycyi. — Zakaz wywozu sierci sarniej. — Dopuszczenie pakietów z narzędziami gospodarskiemi, tudzież pokietów koniecznych do wszystkich urzędów pocztowych w Galicyi. — Wymienianie na kwitach do telegraficznych przekazów pocztowych i w rachunkach dziennych numeru przyjęcia przekazu. — Przekazy pocztowe do Niemiec, mogące być wpłacone w niemieckich markach. — Uwolnienie telegramów telegraficznego Biura korespondencyjnego od cenzurv. — Telegramy fili Linz wojennego Zakładu obrotu zbożem. — Prywatny ruch telegraficzny z urzędami pocztowymi na Bukowinie. — Ruch prywatnych telegramów w obrębie Dyrekcyi poczt i telegrafów w Opawie. — Falszerstwo banknotów. — Wiadomości osobiste. — Konkursy.

Inhalt: Kriegsmarken I Emission. — Eröffnung der k. u. k. Etappen-Post- und Telelegraphenämter Busk in Polen und Pińczów für den Privatverkehr. — Korrespondenz der Kriegsgefangenen und Internierten. — Unzulässige Mitteilungen in Briefsendungen für österreichisch-ungarische Kriegsgefangene in Russland. — Vorschriften über den Postverkehr der Kriegsgefangenen, Internierten und Konfinierten. — Postvollmacht für ein unter staatliche Ucberwachung gestelltes ausländisches Unternehmen.—Postverkehr mit Postämtern in Dalmatien. — Wiederaufnahme des Privatpaketverkehres nach Görz.—Ausfuhrverbot auf Rehhaare.— Zulässigkeit der Privatpakete mit landwirtschaftlichen Geräten und der notwendigen Paket nach allen Orten Galiziens. — Angabe der Postanweisungs-Annahmenummer in den Quittungen zu den telegraphischen Postanweisungen und in den Tagesrechnungen. — In Markwährung einzuzahlende Postanweisungen nach Deutschland. — Befreiung der Telegramme des Telegraphenkorrespondenzbureaus von der Zensur. — Telegramme der Zweigstelle Linz der Kriegsgetreideverkehrsanstalt. — Privattelegrammverkehr mit Postämtern in der Bukowina. — Privattelegrammwerkehr in Bereiche der Post und Telegraphen Direktion Troppau. — Banknoten-Fälschung. — Personalnachrichten. — Konkurse.

Nr. 63119/XI.

### O wojennych znaczkach pocztowych I. nakładu.

C. k. Ministerstwo handlu, chcąc umożliwić prywatnym sprzedawcom znaczków pocztowych i korespondującej publiczności całkowite zużycie znajdujących się w ich posiadaniu wojennych znaczków pocztowych I. nakładu, zezwoliło na używanie tych znaczków nadal do ofrankowywania wszelkiego rodzaju posyłek pocztowych.

O tem zawiadamia się galic. urzędy pocztowe z poleceniem, by nie usterkowały przesyłek ofrankowanych tymi znaczkami.

Sprzedaż takich znaczków przez urzędy pocztowe ma ustać. Gdyby niektóre z nich miały jeszcze pojedyncze sztuki tych znaczków, to uważa się, że po odesłaniu w czerwcu b. r. zalegających cało-arkuszowych zapasów tych znaczków pocztowych było dość czasu na rozprzedaż pozostałych pojedynczych sztuk, których ilość w najgorszym razie nie mogła przewyższać liczby 79.

Tarnów, 11. września 1915.

L. 9568/M.

## Otwarcie c. i k. etapowych urzędów pocztowych i tetegraficznych w Busku (w Polsce) i Pińczowie dla ruchu prywatnego.

Wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 2. września 1915, l. 27341/P zawiadamia się urzędy pocztowe, że istniejące na obszarach, zajętych przez wojska austryackowegierskie c. i k. etapowe urzędy pocztowo-telegraficzne Busk w Polsce i Pińczów otwarte zostały dla ruchu prywatnego.

W urzędach tych są dopuszczone:

- a) **przy nadawaniu**: karty korespondencyjne, otwarte listy, druki (czasopisma), próbki towarowe, otwarte listy z podaną wartością, wkładki czekowe pocztowej kasy oszczędności tudzież telegramy;
- b) przy wydawaniu: karty korespondencyjne, otwarte i zamknięte listy, druki (czasopisma), próbki towarowe, pakiety bez podanej wartości do 5 kg. wagi, listy z podaną wartością, tudzież telegramy. Pakiety skierowywać należy za pośrednictwem cywilnych poczt ruchomych do Szczakowy, cały zaś inny materyał pocztowy analogicznie jak do innych etapowych urzędów pocztowych.

Adresowane do wspomnianych urzędów prywatne telegramy skierowywać należy do komisyi cenzury telegramów w Krakowie, do której przesyłane będą także nadane w tych urzędach do monarchii telegramy prywatne.

Tarnów, 7. września 1915.

L. 9457/M.

### Korespondencye jeńców wojennych i osób internowanych.

Odnośnie do postanowień w sprawie korespondencyi jeńców wojennych i osób internowanych (dzien. rozp. poczt. i telegr. Nr. 16 ex 1915 względnie Nr. 101 ex 1915), oznajmia się urzędom pocztowym w myśl rcskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 2. września 1915 l. 24805/P ex 1915 co następuje:

Zarządzenia, według których cała korespondencya jeńców wojennych i osób internowanych ma być zaopatrzona stemplem komendy obozu i pełnem nazwiskiem jeńca wojennego (osoby internowanej) względnie nadawcy, mają pełne zastosowanie także przy korespondencyach tych jeńców wojennych, którzy poza obrębem obozu używani bywają do robót.

Komendant oddziału straży (oddziału nadzorczego) ma codziennie odsyłać zebrane korespondencye w zamkniętem opakowaniu do komendy przełożonego obozu jeńców wojennych.

Komenda ta ma obowiązek traktowania tych korespondencyj w myśl istniejących przepisów. Szczególną uwagę należy zwracać na to, czy korespondencye zaopatrzone są stemplem obozu. Pominąwszy bowiem inne powody, które nakazują stemplowanie tych korespondencyj, powstaje dla centralnego biura wywiadowczego (oddział cenzury) i dla Ministerstwa wojny przez zwracanie nieostemplowanych korespondencyj wzmożona praca i opóźnia się ekspedycya.

Tarnów, 6. września 1915.

L. 9123/M.

#### Niedozwolone wiadomości w listach do austryacko-węgierskich jeńców w Rosyi.

Ponieważ stwierdzono, że listy austryacko-węgierskich jeńców, znajdujących się w Rosyi, zawierają niekiedy niedozwolone wiadomości, co wszakże tylko przez pominięcie wła-

ściwej dla tej korespondencyi cenzury może się zdarzyć, przeto przypomina się urzędom wskutek rozporządzenia Ministerstwa handlu z 21. sierpnia 1915 l. 26281/P ex 1915, że w myśl punktu 8 rozporządzenia Ministerstwa handlu z 6. lutego 1915 l. 1077/P (dz. roz. p. i t. Nr. 16 ex 1915) korespondencya do jeńców ma być przesyłana pod osobną opaską z oznaczeniem »Kriegsgefangenen-Sendungen« bezpośrednio do Urzędu pocztowego Wiedeń I.

Winni nieprzestrzegania powołanego rozporządzenia będą pociągani surowo do odpowiedzialności.

Tarnów, 7. września 1915.

Nr. 9460/M.

## Przepisy o przesyłkach jeńców wojennych oraz osób internowanych i konfiniowanych.

Zwraca się uwagę urzędów pocztowych na nowe zestawienie przepisów o przesyłkach jeńców wojennych, oraz osób internowanych i konfiniowanych, zawarte w dzienniku rozporządzeń poczt i tel. Nr. 101 z roku 1915. Skutkiem tego traci moc obowiązującą poprzednie zestawienie przepisów w tym przedmiocie, ogłoszone w dzienniku rozporządzeń poczt. i tel. Nr. 16 z roku 1915.

Przepisy te nie odnoszą się do takich osób internowanych i konfiniowanych, które są austro-węgierskimi poddanymi.

Osobom takim wolno utrzymywać tylko listową korespondencyę w obrębie Monarchii i w obrocie z zagranicą neutralną. Przesyłki takie podlegają opłacie pocztowej. Cenzurę przeprowadza Wspólne centralne Biuro wywiadowcze (Gemeinsames-Zentral-Nachweise-Bureau) Wiedeń I., Jasomirgottstrasse Nr. 6.

Przesyłki listowe nadchodzące dla takich osób internowanych i konfiniowanych pod adresem ich stacyj obozowych, a niezaopatrzone w klauzulę Wspólnego Centralnego Biura wywiadowczego w Wiedniu, należy wykluczać od doręczenia i skierowywać do wspomnianego Biura celem przeprowadzenia cenzury.

Listy i kartki pocztowe pisane pismem niełatwo czytelnem, oraz listy przekraczające cztery stronice formatu ósemki będą przez cenzurę zwracane.

Tarnów, 11. września 1915.

L. 60200/IV.

## Pełnomocnictwo pocztowe dla zagranicznego przedsiębiorstwa postawionego pod nadzór państwowy.

Wedle rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 15. sierpnia 1915 l. 9055/P ex 1915 należy we wszystkich przypadkach, w których zagraniczne przedsiębiorstwo postawione po myśli rozporządzenia wszystkich ministerstw z 22. października 1914 dz. u. p. Nr. 292 pod nadzór państwowy, wystawia pełnomocnictwo pocztowe, zawiadomić bezzwłocznie organ nadzorczy, przez państwo ustanowiony, o wystawieniu pełnomocnictwa, a to w tym celu, aby mógł skorzystać z przysługujących mu praw stosorzystać z

Zl. 60200/IV.

## Postvollmacht für ein unter staatliche Überwachung gestelltes ausländisches Unternehmen.

Laut Handelsministerialerlasses vom 13. August 1915 Zl. 9055/P ex 1915 ist in allen Fällen, in denen ein ausländisches Unternehmen, das gemäss der Verordnung des Gesamtininisteriums vom 22. Oktober 1914, R. G. Bl. Nr. 292 unter staatliche Überwachung gestellt wurde, eine Postvollmacht ausstellt, die staatlich bestellte Aufsichtsperson von der erfolgten Ausstellung der Postvollmacht unverzüglich zu dem Zwecke in Kenntnis zu setzen, um zur Erreichung des im § 1 dieser Verordnung bezeichneten Zieles von ihrem Verfügungsrechte gemäss

wnie do postanowień punktu 3 paragrafu 2 powołanego wyżej rozporządzenia.

Punkt 3 des § 2 der zitierten Verordnung Gebrauch machen zu können.

Tarnów, 7. września 1915.

Tarnów, am 7. September 1915.

L. 9604/M.

#### Obrót pocztowy z urzędami w Dalmacyi.

Wedle rozporządzenia Ministerstwa handlu z 7. września 1915 l. 28152/P dopuszczone są obecnie w obrocie z dalmatyńskimi urzędami pocztowymi następujące rodzaje przesyłek:

- 1) do i z urzędów pocztowych: Arbe, Betina, Iżveliki, Murter, Nowalja, Oltre, Pago, Pasman, Silba, Stretto, Sutomiśćica, Tkon, Ugljano, Ulbo, Zdrelac, listy pieniężne bez ograniczenia wartości;
- 2) do i z urzędów: Blato, Bogomolje, Bol, Brusje, Caunosa, Cittavecchia, Curzola, Drače, Gdinj, Grablje, Grohote, Janjina Dalm, Jelša, Komiža, Krapanj, Kuna, Lesina, Lisac, Ložišce, Malfi-Piccolo, Milna, Mlini-Župe, Nerežišce, Orebič Ošlje, Postire, Potomje, Povlje, Primošten, Prvić-Luka, Pučišce, Putniković, Ragusavecchia, Rogoznica, San Pietro-Brazza, Selca Dalm., Sepurine, Slano, Smokvica, Stagno, Stomorska, Sucuraj na Hvaru, Sumartin na Braču, Sultivan Brac, Trpanj, Trstenik, Valdinoce, Velaluka, Vodice, Dalm, Vrbanj, Vrboska, Zlarin, Zrnovo, listy pienieżne bez ograniczenia wartości i pakiety;
- 3) do i z urzędów pocztowych: Bozava, Calamotta, Ist, Melada, Mezzo, Premuda, Sali, Sipanjska-Luka, listy pieniężne z ograniczeniem wartości do 300 K. tudzież pakiety.

Dopuszczalna najwyższa waga pakietów wynosi 5 Klgr.

Pakiety wymagające szczególnie ostrożnego traktowania i t. zw. »przestrzenne« (Sperrgut) nie będą przyjmowane.

Nie jest dopuszczalna deklaracya wartości pakietu i żądanie doręczenia tegoż umyślnym posłańcem.

Do pakietów nie wolno dołączać prywatnej korespondencyi, nie wolno również przesyłać wiadomości na odcinku adresu przesyłkowego

Tarnów, 8. września 1915.

M. 9666/M.

#### Podjęcie ponowne ruchu prywatnych pakietów do Gorycyi.

Wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 9. bm. l. 28014 P zawiadamia się urzędy, że ruch prywatnych pakietów do Gorycyi został znowu dopuszczony.

Najwyższa waga pakietów wynosi 5 Kg., rozmiar we wszystkich kierunkach najwyżej 60 cm.; podanie wartości jakoteż pobranie są niedopuszczalne.

Dołączanie względnie umieszczanie pisemnych wiadomości w pakietach i na adresach przesyłkowych jest wzbronione.

Tarnów, 9. września 1915.

L. 59579/V.

### Zakaz wywozu sierci sarniej.

Zwraca się uwagę urzędów pocztowych, że wywóz sierci sarniej jest w myśl puuktu 32, grupa II. rozp. Min. skarbu z 9. lutego 1915 dz. u. p. Nr. 30 (dz. rozp. poczt. i tel. Nr. 21

z r. 1915) nawet w małych ilościach bez specyalnego zezwolenia Ministerstwa skarbu bezwarunkowo zakazany.

Tarnów, 11. września 1915.

L. 9602/M.

Dopuszczenie pakietów z narzędziami gospodarskiemi, tudzież pakietów koniecznych do wszystkich urzędów pocztowych w Galicyi.

Rozporządzeniem z 7. września 1915 l. 28171/P dopuściło Ministerstwo handlu do wszystkich miejscowości w Galicyi, w których ruch pocztowy już został zaprowadzony, wzgl. do urzędów pocztowych, które ruch ten bez względu na to, w jakich rozmiarach (mianowicie czy także w dziale pakietów prywatnych) już podjęty, pakiety prywatne zawierające narzędzia gospodarskie i ich części składowe, tudzież pakiety t. zw., konieczne".

Waga pakietów z narzędziami gospodarczemi i ich częściami składowemi tudzież wymiar tych pakietów nie sa ograniczone.

Deklaracya wartości jest niedozwolona.

Ponieważ wskutek chwilowego braku lub wogóle nieistnienia jazdy posłańczej zajść może wypadek, że pakiety wyżej wymienione nie będą mogły być dowiezione na samo miejsce przeznaczenia, wzgl. do właściwego urzędu oddawczego, przeto doprowadzenie takich pakietów ograniczy się tylko do pobliskiego urzędu pocztowego, dysponującego odpowiednimi środkami przewozowymi, a urząd ten jest obowiązany zawiadomić o nadejściu pakietów właściwy urząd oddawczy, który ze swojej strony wezwie adresata, aby się po odbiór przesyłki zgłosił w urzędzie, w którym przesyłka zalega.

Co się tyczy pakietów t. zw. »koniecznych«, to postanowienia o tem, które pakiety ze względu na swoją zawartość traktowane być mają jako »konieczne« i jaka jest dopuszczalna ich najwyższa waga, zawarte są w tut. rozporządzeniu z 25. stycznia 1915 l. 717/M (zob. dzien. urzęd. Nr. 3 ex 1915) do którego urzędy niniejszem się odsyła.

Tarnów, 8. września 1915.

L. 62925/VII.

Wymienianie na kwitach do telegraficznych przekazów pocztowych i w rachunkach dziennych numeru przyjęcia przekazu.

Zdarza się bardzo często, że zamiast numeru przyjęcia przekazu podają urzędy pocztowe na kwitach do telegraficznych przekazów i w rachunkach dziennych na wypłacone przekazy, numer telegramu.

W wypadkach takich trudno nieraz potem stwierdzić przynależność kwitów do poszczególnych asygnat pokrywczych.

Poleca się zatem urzędom pocztowym jak najostrzej, by na kwicie do telegraficznego przekazu w miejscu oznaczonem »Nr« tudzież w rachunku dziennym dla wypłaZl. 62925/VII.

Angabe der Postanweisungs-Annahmenummer in den Quittungen zu den telegraphischen Postanweisungen und in den Tagesrechnungen.

Es ist sehr häufig der Fall, dass die Postämter in den Quittungen zu den telegraphischen Postanweisungen und in den Tagesrechnungen statt der Postanweisungs-Annahmenummer die Telegramm-Nummer einsetzen. In solchen Fällen ist dann die Zusammengehörigkeit von Bedeckungsanweisung und Quittung oft schwer festzustellen.

Es wird daher den Ämtern auf das nachdrücklichste eingeschärft, dass auf den Quittungen zu telegraphischen Postanweisungen unter dem Vordrucke »Nr« und in conych przekazów podawały zawsze numer przyjęcia przekazu a nie numer telegramu.

der Tagesrechnung über ausgezahlte Postanweisungen die Annahmenummern der Postanweisungen nicht aber die Nummern der Anweisungs-Telegramme anzusetzen sind.

Tarnów, 9. września 1915.

Tarnów, am 9. September 1915.

L. 64490/VII.

### Przekazy pocztowe do Niemiec, mogące być wpłacone w niemieckich markach.

W uzupełnieniu tut. rozporządzenia z 13. października 1914 l. 5412/B (dziennik urzędowy Nr. 29 ex 1914) oznajmia się, że przy nadawaniu przekazów pocztowych do Niemiec płacić wolno pieniądzmi waluty markowej tylko osobom należącym do ces. niemieckiej armii i że tylko przy przekazach, które wypłacono walutą markową, obowiązuje stała wartość kasowa marek 10 m. = 11 K. 76 h.

Na przekazy do Niemiec nadawane przez osoby cywilne wolno wpłacać pieniądze tylko w walucie koronowej, a przeliczanie tych pieniędzy na walutę markową ma się odbywać według każdorazowo obowiązującego kursu marek.

Tarnów, 14. września 1915,

L. 9455/M.

## Uwolnienie telegramów telegraficznego biura korespondencyjnego od cenzury.

W porozumieniu z c. i k. Ministerstwem wojny zarządziło c. k. Ministerstwo handlu reskryptem z 30. sierpnia 1915 l. 18396/P. ex 1915, iż telegramy treści wojskowo-politycznej wysyłane przez centralę telegraficznych biur korespondencyjnych są uwolnione od cenzury terytoryalnych komisyj cenzuralnych dla telegramów.

Również uwolnione są od tej cenzury telegramy, które istniejące w miastach prowincyonalnych filie telegr. biura korespondencyjnego przesyłają na podstawie nadchodzących do nich z centrali we Wiedniu klauzulą zezwalającą zaopatrzonych doniesień telegraficznych do swoich abonentów, czasopism itd. podobnie jak telegramy wysyłane przez te filie do centrali we Wiedniu.

Telegramy pierwszego rodzaju, wysyłane przez filie, muszą w zupełności tak co do tekstu jak i co do treści kryć się z telegramami otrzymanymi z centrali telegraficznych biur korespondencyjnych. Czy warunek taki zachodzi, zbadać to ma nadawczy urząd pocztowy.

Telegramy drugiego rodzaju (wysyłane wyłącznie przez filie do centrali w Wiedniu) są dopuszczalne bez względu na ich treść.

Wolne od cenzury telegramy centrali telegraficznych biur korespondencyjnych oraz telegramy pierwszego rodzaju, wysyłane przez filie muszą być zaopatrzone dopiskiem »Vom Pressbureau des k. u. k. Kriegs-Ministeriums genehmigt«, a powyższe biura są upoważnione taki dopisek same umieszczać na telegramach.

Telegramy drugiego rodzaju wysyłane przez fiilie nie będą miały żadnego osobnego dopisku.

Tarnów, 5. września 1915.

L. 9634/M.

#### Telegramy filii Linz wojennego zakładu obrotu zbożem.

Wskutek reskryptu Ministerstwa handlu z 2. września b. r. l. 27549/P. ex 1915 uprawnienie udzielone dla ruchu telegraficznego wojennego Zakładu obrotu zbożem w Wiedniu, które ogłoszono w tut. dzien. urzęd. Nr. 31 ex 1915 pod l. 32880/XII, rozszerzone zostało w tymsamym zakresie na ruch telegraficzny filii tego Zakładu w Linzu.

O tem zawiadamia się urzędy pocztowe w ślad za tut. cyrkularzem telegraficznym tejsamej daty i liczby celem zastosowania się.

Tarnów, 10. września 1915.

L. 9601/M.

### Prywatny ruch telegraficzny z urzędami pocztowymi na Bukowinie.

Wedle rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 7. września 1915 l. 27301/P. upoważnione są obecnie do przyjmowania i doręczania prywatnych telegramów **tylko** następujące urzędy telegraficzne na Bukowinie: Berhomet nad Seretem, Czerniowce, Dornawatra, Iswor, Kimpolung, Kirlibaba, Pojana Stampi, Radowce, Seletin, Suczawa, Uście Putilla i Wyżnica.

O tem zawiadamia się urzędy telegraficzne tutejszego okręgu z dopuszczonym ruchem telegramów prywatnych, w ślad tutejszego telegraficznego rozporządzenia z 2. lipca 1915 l. 6334/M. z poleceniem utrzymania wymienionych stacyj telegraficznych na Bukowinie w dokładnej ewidencyi, aby nie dostawały się w transport prywatne telegramy do urzędów, do utrzymywania takiego ruchu nieuprawnionych.

Tarnów, 8. września 1915.

Nr. 9740/M.

#### Ruch prywatnych telegramów w obrębie Dyrekcyi poczt i telegrafów w Opawie.

W obrębie Dyrekcyi poczt i telegrafów w Opawie dopuszczone zostały ponownie do ruchu prywatnych telegramów następujące urzędy: Hausdorf b. Zauchtel, Ossek a, d. Bečwa, Pohl, Sedlnitz Mähr. i Wesselicko bei Leipnik,

Tarnów, 11. września 1915.

L. 50510/VI.

Zl. 50510/VI.

#### Fałszerstwo banknotów.

W ślad za tutejszym okólnikiem z 17. marca b. r. l. 14489/VI zawartym w dzienniku urzędowym N. 11 ex 1915 podaje się do wiadomości bliższe znamiona rozpoznawcze dwu typów falszywych banknotów 2-koronowych z roku 1914.

I. Znamiona nowego fałszerstwa banknotów 2-koronowych, które nie wykazuje tych

#### Banknoten-Fälschung.

Im Nachhange zum hä. Erlass vom 17. März l. J. Zl. 14489/VI, enthalten im Amtsblatte Nr. 11 ex 1915 werden hiemit nähere Erkennungs-Merkmale der gefälschten 2 Kronen Note vom Jahre 1914 bekannt gegeben.

I. Merkmale der neuen Fälschung der Banknoten zu K 2, welche die unter den

rozpoznawczych błędów w tekscie, jakiem się odznacza fałszerstwo starego typu.

- 1) Falsyfikat jest na obu stronach mdly i zalany.
- 2) Wszystkie linie falsyfikatu wykonane są pierwotnie farbą niebieską, podczas gdy linie prawdziwych banknotów na przedniej stronie są drukowane trójkolorowo a na stronie tylnej zielono.
- 3) Stronę przednią przemalowano dwiema farbami, a mianowicie obramowanie farbą żółtą, obraz zaś wewnątrz niego czerwonawą farba.
- 4) Ogólny rysunek strony tylnej przemalowano lekko żółtawą, oznaczenie wartości, seryi i numera natomiast silniej żółtobrunatną farbą.

## II. Opis typu fałszerstwa Nr. 7 banknotów 2 koronowych z roku 1914.

Wykonanie niebieskiego obrazu jest niedokładne. W rysunku głowy wpadają w oczy próżne jasne miejsca na częściach twarzy i włosów i ostrzejszy wyraz twarzy, w tekście zaś niedokładne formy liter.

Linie rozetkowego zielonego tła strony przedniej są wielokrotnie przerwane, szczególniej zaś prosta linia końcowa tegoż na dolnym brzegu. Faliste brunatne tło okazuje nierówne odstępy w liniach, co jest szczególniej widocznem w dolnej części na lewo i na prawo podpisów.

W tekście tą następujące błędy: w słowie GESETZLICHEM pochyla się Z na prawo, w słowie METALL pochyla się T na lewo, a drugie L na prawo, w słowie BARKI brak nad A akcentu, w słowie FÖTANACSOS brakuje nad O dwóch kresek.

Na stronie tylnej wpadają w oczy silniejsze białe linie w krańcowej listwie.

Falsyfikat ten nosi oznaczenia seryi i numer seryi A.

Erkennungszeichen der alten Type angeführten textlichen Fehler **nicht** aufweist.

- 1) Das Falsifikat erscheint auf beiden Seiten matt und verschwommen.
- 2) Alle Linien des Falsifikates sind ursprünglich in blauer Farbe ausgeführt, während jene der echten Note auf der Vorderseite dreifarbig und auf der Rückseite grüngedruckt sind.
- 3) Die Forderseite ist mit zwei Farben übermalt, und zwar die Randleiste mit gelber, das Bild innerhalb derselben mit rötlicher Farbe.
- 4) Die Gesamtzeichnung der Rückseite wurde mit schwach gelblicher, die Wertzeichnung, Serie und Numer mit deckender gelb-brauner Farbe übermalt.

## II. Beschreibung der Fälschungstype Nr. 7 der Banknoten zu 2 K vom Jahre 1914.

Die Ausführung des Blaubildes ist mangelhaft. Im Kopfe fallen die leeren Lichtstellen der Gesichts- und Haarpartien und der härtere Gesichtsausdruck auf, im Texte die ungenauen Formen der Buchstaben.

Die Linien des guillochierten grünen Untergrundes der Vorderseite sind vielfach unterbrochen (zerfressen), besonders aber die gerade Abschlusslinie desselben am unteren Rande. Der wellenförmige braune Untergrund zeigt ungleiche Abstände der Linien, welche im unteren Teilen links und rechts der Unterschriften besonders sichtbar sind.

Im Texte kommen folgende Fehler vor: in dem Worte GESETZLICHEM fällt das Z nach rechts, in dem Worte METALL fällt das T nach links und das zweite L nach rechts, in dem Worte BÁRKI fehlt auf dem A der Akzent, in dem Worte FÖTANACSOS fehlen auf dem Ö die zwei Striche.

Auf der Rückseite fallen die stärkeren weissen Linien in der Randleiste auf.

Dieses Falsifikat trägt die Serien- und Nummernbezeichnung der Serie A.

Tarnów, am 6. September 1915.

Tarnów, 6. września 1915.

L. 53616/II.

#### Wiadomości osobiste.

#### Mianowania.

Oficyantami pocztowymi zostali mianowani aspiranci: Stanisław Kraska dla Sanoka, Walerya Jankowska dla Muszyny, Władysława Knycz dla Krakowa 3, Kazimiera Widlarz dla Krzeszowic, Melania Fucik dla Chrzanowa, Helena Laska dla Zakopanego 1, Marya Buczek dla Stanisławowa 3, Marya Oleksin dla Oleszyc, Józefa Mroczyńska dla Pruchnika, Marya Larysz dla Krościenka nad Dunajcem, Marya Dziukiewicz dla Radomyśla wielkiego, Eugenia Feret dla Rawy ruskiej, Eugenia Wasylewska dla Kańczugi, Anna Kasparet dla Przemyśla 2, Izabella Lipinówna dla Krakowca, Marya Kusiówna dla Przeworska, Zofia Hołubowicz dla Zaleszczyk, Helena Klarewicz dla Baligrodu, Anna Medwecka dla Ustrzyk dolnych, Helena Kłuss dla Horodenki, Wilhelmina Wacławik dla Drohobycza 1, Józefa Pentherówna dla Gródka Jagiellońskiego, Antoni Matyja dla Ustrzyk dolnych, Jan Sowa dla Lwowa 1, Henryk Cieluch dla Szczakowej, Jázef Adamczyk dla Krakowa 2, Stanisław Łazarski dla Leżajska, Jan Grejcar dla Szczakowej, Józef Adamczyk dla Zaleszczyk, Kazimierz Orzechowski dla Dobromila, Szymon Stawiski dla Starego Sambora, Władysław Wolański dla Jarosławia 1, Tomasz Grubiak dla Liska, Zdzisław Krzywka dla Stryja 1, Teofil Dziedzic dla Wolanki, Grzegorz Kuż dla Borysławia, Bazyli Berezowski dla Zaleszczyk, Antoni Seweryn dla Dąbrowej i Hladig Julian dla Skolego.

#### Przeniesienia.

Oficyantka pocztowa Leontyna Piątkowska została przeniesioną z Kańczugi do Rzeszowa 1, Kamila Zacharjesiewicz ze Stanisławowa 3 do Stanisławowa 1, a Karolina Giebułtowska z Krakowa 3 do Krakowa 4.

Biała, 14. sierpnia 1915.

60890 H.

## C. k. Wiceprezydent i kierownik galic. c. k. Dyrekcyi poczt

przeniósł starszych pocztmistrzów: Dymitra Wawryka z Zabłociec do Turki nad Stryjem, Jana Stasiowa z Brzeska do Żmigrodu;

zamianował starszymi pocztmistrzami pocztmistrzów: Władysława Gidlewskiego w Radomyślu wielkim i Walerego Germanisa w Brzesku; dalej

zamianował pocztmistrzami ekspedyentów: Dyonizego Mogilnickiego w Babicach koło Alwerni, Czesława Głębockiego w Tenczynku, Stanisława Freudenbergera w Lipniku k. Białej, Maryę Wołoszyńską w Mikuliczynie, Jana Tyrana w Bolesławiu i adjunkta Nissena Finkelsteina w Kranzbergu, a

przeniósł pocztmistrzów: Stanisława Książkiewicza z Jodłowej do Tuchowa i Stanisława Polechowicza z Majdanu sieniawskiego do Jodłowej.

Tarnów, 6. września 1915.

L. 54698 IX.

#### Konkursy.

C. k. galicyjska Dyrekcya poczt i telegrafów rozpisuje niniejszem konkurs na przedsiębiorstwo je dnorazowego dziennie przewozu poczty na przestrzeni Osiek k. Ośw.—Oświęcim wózkiem normalnym o jednym zaprzęgu, począwszy od 1. listopada 1915 za ryczałtem rocznym w kwocie 1300 K. Kaucya wynosi 500 K.

Oferty należy wnosić do c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Tarnowie najpóźniej do 1. października 1915 przy równoczesnem przesłaniu wadyum w kwocie 100 K.

Bliższych informacyj co do warunków konkursu można zasięgnąć w Dep. IX. c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Tarnowie.

Tarnów, 6. września 1915.

L. 61298/II.

Ogłasza się Konkurs na posadę pocztmistrza w Krakowcu (I/3) i w Szczucinie (I/4). Termin ubiegania się cztery tygodnie, licząc od daty wydania niniejszego dziennika urzędowego.

Tarnów, 9. września 1915.